

KÖNIGIN PAULINENSTIFT

Derungs 
MEDICAL LIGHTING

REFERENZA



Progetto:

Königin Paulinenstift, 88045 Friedrichshafen, Germania, Tel. +49 7541 2078 0, Fax +49 7541 2078 15
koenigin-paulinenstift@ev-heimstiftung.de, www.koenigin-paulinenstift.ev-heimstiftung.de

**Consulenza illuminotecnica
e distribuzione:**

Herbert Waldmann GmbH & Co. KG, 78056 Villingen-Schwenningen, Germania
Tel. +49 7720 601 100, Fax +49 7720 601 290, info@waldmann.com, www.waldmann.com

**Soluzione illuminazione
e produttore:**

Illuminazione ambiente D^{lite}® amadea
Derungs Licht AG, 9200 Gossau, Svizzera, Tel. +41 71 388 11 66, Fax +41 71 388 11 77
mailbox@derungslicht.com, www.derungslicht.com

DESCRIZIONE DEL PROGETTO

Oasi Noah di qualità della vita per gli anziani

Il progetto

La Königin Paulinenstift di Friedrichshafen è un istituto della Fondazione evangelica di Stoccarda che conta 115 posti letto per lungodegenti. Adiacente è un centro di accoglienza diurna per persone con problemi di demenza senile. Qui vengono accolti in maniera professionale 16 ospiti, provenienti da ambienti ospedalieri o da casa.

Da ormai 10 anni la Königin Paulinenstift è specializzata nel trattamento di questo tipo di problema. A questo scopo sono state messe a punto diverse forme di trattamento e particolari modalità di lavoro. Nell'estate del 2003 è stata decisa la ristrutturazione di questo centro, con l'istituzione dell'oasi «Noah».

Nel contesto della ristrutturazione, il centro è stato trasferito in una sede temporanea, la «Altes Krankenhaus» di Markdorf.

Descrizione del progetto

Con l'apertura dell'oasi protetta «Noah» s'intendeva perseguire l'obiettivo di arricchire la vita di persone bisognose di assistenza, eliminando l'isolamento di chi è costretto a letto e apportare così un certo grado di normalità e di qualità in una vita fatta di luce e ombra. Nell'oasi «Noah» vivono persone affette da demenza senile (morbo di Alzheimer) che in parte hanno grossi problemi di percezione della realtà. In generale le persone costrette a letto non hanno più contatto con i propri sensi, cosa che deriva da una parte e molto spesso dal loro quadro patologico e, dall'altra, dall'isolamento

costante e dalla scarsità di contatti sociali, ancora più accentuati se vivono in camere singole.

Nella nuova sede, per i pazienti è stata scelta la sistemazione in camere a 3 letti, dotate di un nuovo sistema d'illuminazione Waldmann Lichttechnik, realizzato con apparecchi Derungs. Con la Waldmann la scelta è caduta su un sistema flessibile, facilmente adattabile alle esigenze di questo tipo di persone.

- Luce come generatore d'impulsi
- Luce come regolatore del bioritmo (alteranza giorno-notte)
- Luce come stimolo dei sensi
- Luce come sicurezza
- Luce come orientamento
- Luce come comunicazione
- Luce come ausilio per il personale addetto
- Luce come veicolo di benessere e sicurezza
- Luce come veicolo di senso d'intimità e di atmosfera

L'oasi "Noah" per persone con problemi di demenza senile. Maggiore qualità della vita per chi è costretto a letto grazie alla combinazione di luci ottimali ed effetti speciali.



SOLUZIONI DI ILLUMINAZIONE

Il sistema di luci Derungs non offre soltanto una luce di elevato valore qualitativo, ma crea inoltre un'atmosfera gradevole, calma e accogliente. Agli ospiti si comunica così un senso di benessere e sicurezza

Communicare non verbale

L'obiettivo principale è arricchire in tutti i modi la vita delle persone non autonome. È stato creato così un ambiente particolare per le persone costrette a letto, rendendo più sopportabile il fatto della non mobilità e recuperando così buona parte della qualità della vita. Grazie alla presenza di un approccio Snoezelen (multisensoriale) e delle luci Derungs, che hanno il loro posto fisso nell'oasi "Noah", per il personale addetto è più semplice comunicare con queste persone a un livello non verbale. Anche quando non è più possibile lo scambio verbale, attraverso la stimolazione dei sensi resa possibile dal gioco di luci, avviene una forma di comunicazione alternativa. La stimolazione del ritmo sonno-veglia con il sistema di luci Derungs comunica attraverso la semplice esistenza della luce il messaggio «È ora di dormire,» oppure «È ora di restare svegli».

Simula la luce del giorno

Molto importante è anche l'approccio terapeutico all'arredo della stanza. Per queste persone, una luce adeguata è molto significativa sotto diversi punti di vista. Con una installazione Derungs la stanza viene illuminata con 500 Lux, una elevata intensità d'illuminazione che simula la luce del giorno e agisce anche d'inverno con un'atmosfera grigia e tetra. È più facile non confondere giorno e notte e questo, a sua volta, è d'aiuto anche per il personale addetto.

Ausilio illuminotecnico nel campo della cura

Gli apparecchi d'illuminazione sono ideali inoltre per visite e controlli. A questo riguardo, una normale illuminazione generale è insufficiente e inoltre spesso il personale di cura si frappone tra la luce e il malato, proiettando ombra.

Le luci Derungs vengono particolarmente apprezzate dal personale per l'illuminazione a fascio ampio e priva di ombre, ma anche per l'elevato comfort d'uso.

Gli addetti della Königin Paulinenstift non potrebbero assolutamente più fare a meno di questo ausilio illuminotecnico nel campo della cura.

Condizioni ottimali di assistenza grazie all'illuminazione priva di ombre e non abbagliante sul letto del paziente.

Approccio terapeutico ambientale.



RELAZIONI SULL'ESPERIENZA E DICHIARAZIONI



Signora Eggert,
Direttrice della Königin Paulinenstift

- La stanza è illuminata interamente, non ci sono formazioni indesiderate di ombre
- La luce è molto gradevole e non abbagliante, sia per il personale medico che per gli assistenti
- Abbiamo una simulazione perfetta del ritmo giorno/ notte grazie alla speciale illuminazione dimmerabile Derungs Licht AG
- La luce crea un'atmosfera accogliente e distesa
- Gli apparecchi Derungs hanno un bel design, facile da inserire in qualsiasi ambiente
- Apprezziamo veramente l'illuminazione Derungs e siamo pienamente soddisfatti



PRODOTTO



Dlite® amadea Bed 2x39 W